



国際交流員 ^{ソン}成 ^{スジン}修眞
(観光物産推進本部)

スジンのアソニョンハセヨ~♪

とても賑やかな釜山の海



7月末、対馬に私の弟が遊びに来て、一緒にシーカヤックを楽しみました。息もぴったりで、すいすいとオールを漕ぎながら、対馬の海を満喫しました。また無人島に行って、泳ぎもしました。本当にきれいな島に住んでいるんだと実感させられる瞬間でした。

そういう対馬の海とは雰囲気さがらりと変わって、釜山の海はとても賑やかです。今月は夏にふさわしく、活気あふれる釜山の海を紹介します！

大混雑の釜山の海

夏には、全国各地からのお客さんで大混雑する釜山の海ですが、釜山の代表的な海と言えば、海雲台。多い日には、一日で100万人が集まる有名なリゾートです。100万人も集まると空からみたら、海の色、砂浜の色より、人々の黒い色の方が多く、海であることがわからなくなります。

そんな海水浴場に到着して、まずすることといえば、砂浜でいい場所をとることです。時間がたつにつれ、場所がだんだんなくなってしまいますので、早めに海に近い場所をとって、ゴザを敷いておきます。

浮き輪、パラソル、水着までレンタル！

その後、浮き輪、パラソルなどを借りにいけます。海水浴場では、そういったものをレンタルする店がずらりと並んでいます。かき入れ時だということもあって、割高感はあるかもしれませんが、それでも海に行く時の荷物が減るのはうれしいことです。なので、みんなが同じ色の浮き輪、同じ形のパラソルを使っているのも珍しくありません。また、水着も貸しているの、そのつもりがなかったのに、海を見てついはいりたくなった人達は大助かりです。

バナナボートに乗りながら、海を満喫！

大勢の人がいる海の中では、すぐ人とぶつかってしまうので、のびのびと泳ぐことはできません。キャッチボールや波乗りなどをします。また、お金を払ったら、沖の方で、バナナの形をしたボートにも乗ることができます。



海水浴客で賑わう釜山の海水浴場

海の安全のために海洋警察官を配置！

5、6メートルおきに海洋警察官が高い棒の上に座って、全体を眺めながら、おぼれている人や流されている人はいないかチェックします。おぼれている人がいたら、すぐに飛び込み、救助に向かいます。人工呼吸など、応急措置のブローが揃っていて、海の安全を守っています。

イベントで賑わう海水浴場

私の実家は海雲台海水浴場から約10分の距離にあります。夏休みに釜山に帰る時には、私もよく海水浴場に行きます。今年も7月1日に開場した海雲台海水浴場には、海祭りを始め、ロックフェスティバル、国際ヒップホップフェスティバルなど、様々なイベントが盛りだくさんです。みなさん、夏休みに是非足を運んで、活気あふれる釜山の海を肌で感じてみてください！



「チェゴ」は最高という意味です。



ヨルメヌン	バダガ	チエゴイエヨ!
여름에는	바다가	최고예요
夏には	海が	最高です!

おこやみのコーナー (6月21日~7月20日受付分)

——「ご冥福をお祈りします」—— (敬称略)

焼松	浦崎	犬吠	小船越	芦浦	塩浜	横浦	志多浦	仁位	吉田	久原	飼所	瀬田区	井口	土井奈	一重	玖須	大増	古里	鰐浦	泉	豊	比田勝
竹内	小島	松島	中村	浦瀬	阿比留	齊藤	清崎	木村	龍造寺	原田	内野源之	小宮	大石	渡邊	平川	権藤	比田勝	修行	宮原	武末	上野	梅野
勇人	光広	多喜	晴人	寅譽	ユキコ	藤八	優	英生	初代	繁春	之允	義春	浅枝	藤夫	一子	倉男	律子	久榮	水江	米子	幸	朝子
47歳	61歳	59歳	58歳	85歳	87歳	86歳	89歳	92歳	89歳	72歳	96歳	70歳	85歳	92歳	90歳	84歳	75歳	89歳	77歳	87歳	92歳	84歳

市長の動き

《7月》

- 1日 「社会を明るくする運動」パレード出発式、教育委員辞令交付、死亡叙勲伝達、かたらんね市長室
- 3日 対馬市議会定例会(最終日)
- 4日 監査委員辞令交付
- 6日 国境マラソンIN対馬
- 7日 青年海外協力隊応募促進支援事業、市内官公庁関係会議「四季の会」
- 8日 「八日会」(比田勝)
- 9~10日 全国市長会理事・評議員合同会議(東京)
- 13日 消防操法県大会出場分団結団式
- 15日 佐賀県鳥栖市長来庁、対馬地区漁協青壮年部連絡協議会総会、かたらんね市長室
- 17日 学校歯科検診関係会議
- 18日 対馬栽培漁業振興公社理事会・総会、釜慶大学生ホームステイ歓迎式
- 22日 佐須坂トンネル期成会総会、対馬地域農業振興協議会総会
- 23日 地域審議会(厳原、美津島)豆酏「産直乃駅」オープン式典
- 24日 地域審議会(豊玉、峰)
- 25日 国境離島対策特別委員会、対馬市防犯協会連合会総会、対馬3病院経営委員会
- 27日 海上自衛隊開隊記念コンサート、陸自駐屯地納涼盆踊り大会
- 28日 定例記者発表、対馬林業公社理事会・総会
- 30日 地域審議会(上県、上対馬)
- 31日 退職辞令交付

太字は島外出張

このコーナーは、届出の際戸籍窓口で承諾のあった方のみ掲載しております。

佐須瀬	久根田	久田	今屋敷	田淵	天道茂	中村	日吉	根緒	洲藻	中の町
高松	松浦	西山	吉永久美子	村瀬	小島	長郷	川崎	上野美智子	渡邊喜久枝	横堀
オキ	文	響代	好枝	秀男	嘉壽	節夫	節夫	美智子	久枝	武光
81歳	79歳	82歳	76歳	66歳	85歳	86歳	78歳	76歳	90歳	87歳

社会福祉協議会からのお知らせ

9月の無料法律相談

日程	会場	申込先	担当弁護士
1日(月)	対馬市交流センター 第4会議室	【社協 厳原支所】 52 1169	和智大助 弁護士 (九弁連)
8日(月)	対馬市総合福祉保健センター (美津島町難知)	【社協 美津島支所】 54 2429	岩橋英世 弁護士 (九弁連)
17日(水)	豊玉町福祉センター	【社協 地域福祉班】 58 1432	廣部俊介 弁護士 (ひまわり基金法律事務所)
29日(月)	対馬市交流センター 第4会議室	【社協 厳原支所】 52 1169	森永正之 弁護士 (九弁連)

相談の時間は午後1時~午後4時
相談を希望される方は、必ず事前(前日の午後4時まで)に予約をお願いします。

9月の心配ごと相談

日程	会場	担当相談員	相談内容
9日(火)	対馬市交流センター 第4会議室	永尾五助、村岡月子	よろず相談
16日(火)	上対馬町地域福祉センター	阿比留利男、佐伯 繁	よろず相談
30日(火)	対馬市交流センター 第4会議室	永尾五助、吉田千鶴代	子育て相談

相談の時間は午後1時~午後4時
相談の受付は、当日会場で先着順になります。
相談員は、当日変更となることがありますので、ご了承下さい。

【問い合わせ】対馬市社会福祉協議会 地域福祉班 0920(58)1432

交通事故情報(平成20年中)

7月31日現在

区分	対馬南署管内			対馬北署管内			対馬市全体		
	本年	昨年比	発生件数	本年	昨年比	発生件数	本年	昨年比	発生件数
発生件数	本年		24	本年		8	本年		32
	昨年比		12	昨年比		1	昨年比		11
死者数	本年		3	本年		2	本年		5
	昨年比		3	昨年比		2	昨年比		5
負傷者数	本年		25	本年		14	本年		39
	昨年比		25	昨年比		6	昨年比		19

安全運転で、事故のない対馬市を目指しましょう!!



● 特別診療案内9月分 ●



診療科目	診療日	受付時間	診療時間
血液内科 (長崎医療センター)	第2(火) 9	8:30 15:00	13:00 受付患者様終了まで
神経内科 (森正孝)	第1・2・4(水) 3・10・24	8:30 12:00	9:00 受付患者様終了まで 13:00 受付患者様終了まで
循環器科 (守崎勝悟)	毎週水午後 3・10・17・24	8:30 15:00	13:00 受付患者様終了まで
脳神経外科 (長崎医療センター)	第2(金) 12	8:30 15:00	13:00 受付患者様終了まで
皮膚科 (中対馬病院)	第1・2・3(水) 3・10・17	8:30 15:00	13:00 受付患者様終了まで
(長崎医療センター)	第3(水) 17	8:30 11:00	9:00 受付患者様終了まで
糖尿病外来 (川上眞寿弘)	毎週水 3・10・17・24	8:30 11:00	9:00 受付患者様終了まで
思春期外来 (長崎県立精神医療センター)	第3(土) 20	8:30 11:00	9:00 受付患者様終了まで

長崎県離島医療圏組合 対馬いづはら病院

電話 0920 52 1910

予約制となります。
内科医の紹介により診療予約となります。
特別診療のうち、長崎大学、国立病院長崎医療センター応援につきましては、空路欠航等により診療を中止する事がありますので、事前に確認下さいませようお願いします。

診療科目	診療日	受付時間
耳鼻咽喉科 (福岡大学病院)	毎週火 2・9・16・30 毎週水 3・10・17・24	8:30 ~ 11:00 8:30 ~ 10:00
泌尿器科 (長崎大学病院)	第4(木・金) 25・26	8:30 ~ 11:00
眼科 (対馬いづはら病院)	毎週月・木 1・4・8・11・18 22・25・29	8:30 ~ 11:00
神経内科 (大村市立市民病院)	第2(火) 9・30 第5(火)	8:30 ~ 11:00 (紹介状制)
循環器科	第3(水) 17	予約のみ
補聴器外来	第1(火) 2	9:00 ~
内視鏡	予約にて受付けています。	8:30 ~ 11:00

長崎県離島医療圏組合 中対馬病院

電話 0920 54 2024

1. 印の診療科は診療科(内科)よりの予約患者様のみの診療を行っております。
2. 空路欠航の場合は他の医師が代診致します。
3. 透析診療については、月曜日～土曜日まで午前中に診療しますので、お問い合わせください。
4. 予約制で事業所健診・社会保険生活習慣病予防検診も行っています。

健康
テレホン
サービス

24時間電話で健康をお届けします

095(826)5511

9月のテーマ

- 月 糖尿病はなぜ怖いか
- 火 骨粗鬆症はなぜ怖いか
- 水 中学1年生・高校1年生の麻疹・風疹の予防接種
- 木 緑内障はなぜ怖いか
- 金 医療費は高いのか安いのか
- 土 男性高齢者の排尿困難

日曜・休日救急医療在宅当番医

日程	診療所名	医師名
9月7日	東島医院(厳原)	東島英孝
14日	佐須奈診療所(佐須奈)	豊田信寛
15日	今屋敷ことう診療所(厳原)	古藤剛
21日	すとう内科医院(厳原)	主藤久次
23日	山上医院(仁位)	山上睦
28日	三根診療所(三根)	塩見秀明

診療時間 9:00 ~ 12:00(急患のみ)